

# Anouk PEYTREMANN

Swiss  
Single  
15.07.1990

## EDUCATION

### **Bachelor's degree in Russian Language and Culture**

**University of Geneva | 2015 - 2018**

*July 2016: Summer classes at the Linguistics University of Nizhny Novgorod, Russian Federation*

### **Master's degree in Specialized Translation FR-EN-IT**

**University of Geneva | 2013 - 2015**

### **Bachelor's degree in Multilingual Communication FR-EN-IT**

**University of Geneva | 2010 - 2013**

*Autumn 2011: Erasmus at the University of Stirling, Scotland, United Kingdom*

*Spring 2012: Erasmus at the University of Sienna, Italy*

## LANGUAGES

- French - *Mother tongue*
- English - *Fluent (C2)*
- Italian - *Fluent (C2)*
- Russian - *Good knowledge (B2)*
- Spanish - *Good knowledge (B2)*
- German - *Basic knowledge (A2)*
- Arabic - *Notions*

## VOLUNTEERING

### **Croix-Rouge genevoise**

2018 - today

### **Keds Hostel, Moscow**

March 2019

### **Wwoofing Belarus**

February 2019

### **Association Climat Genève**

Co-founder of the association and co-organizer of the Climate Walk in Geneva | 2014 - 2015

### **Association des étudiants en traduction et en interprétation (AETI)**

President of the association and member of the board | 2012 - 2014

Avenue Théodore-Weber 3  
1208 Geneva, Switzerland  
+41-76.615.73.10  
anouk.peytremann@gmail.com

## WORK EXPERIENCE

### **Freelance translator**

2014 - today

### **Département de l'instruction publique (DIP), Geneva**

Substitute teacher in primary and secondary schools | 2012 - today

### **International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies (IFRC)**

Consultant, Senior Assistant, Finance & Administration (languages) Department | Aug. & Déc. 2019

### **International Telecommunications Union (ITU)**

Operator-typist | Sept.-Nov. 2019

### **Biolux Research SA, Geneva**

Administrative and marketing assistant | April 2016 - May 2018

### **Geneva International Model United Nations (GIMUN), Geneva**

President | 2016 - 2017

USG for Human Resources | 2015-2016

USG for Press | 2014 - 2015

Translator | 2013 - 2014

## HOBBIES

**Sport** | *Scuba diving, ski mountaineering, swimming, running, cycling, volleyball, badminton*

**Cinema** | *Classes followed at the University of Stirling and at the University of Sienna*

**Traveling** | *Intercultural exchange in Malaysia (AFS) (2016-2017), Six months travel around Oceania (2010), yearly travels of several months*